说明书(正面)，纸张尺寸:140x100mm，展开尺寸:140x100mm，白底黑字，印刷前请去掉所有颜色外边框，材质:128克铜版纸双面印刷

封面 封面

AG850 USER MANUAL

AG850 Aquarium Kit Bubble Light

MADE IN CHINA

English	Page 1-6
German	Page 7-12
Français	Page 17-24
Español	Page 25-32
Italian	Page 33-40

AG850 Aquarium Kit Bubble Light is the revolutionary aquarium lighting system that combines high-quality LED lighting with a bubbling effect.

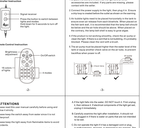
Warm white aquarium light that accentuates your marine corals and enhances the natural beauty of your tank.

Suitable for various aquariums. This product is ideal for small to medium-sized aquariums, including nano tanks.

2. PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	AG850
Product Dimensions	90 x 90 x 90 mm
Power Supply	5V DC 2000mA
Power Consumption	10W
Light Source	3W LED
Light Color	Warm white
Lifespan	50,000 hours
Material	Acrylic
Water Resistance	IP68
Cable Length	1.5m

3. METHOD OF APPLICATION



Remote Control Instruction

Instructions for Use:

1. Install the kit and check that the light and all other equipment are in good condition before placing it in the aquarium.
2. Place the aquarium light in the aquarium, ensuring it is fully submerged and positioned as desired.
3. Connect the power adapter to the light. Ensure the power adapter is rated for 5V DC 2000mA and is suitable for your local electrical outlet.
4. Use the remote control to adjust the light's brightness and mode. The remote control has three buttons: On/Off, Mode, and Brightness.
5. Regularly clean the aquarium light and its components to maintain optimal performance.

Note: AG850 Kit uses Limited Warranty based on normal usage and care. Please refer to the warranty section for more details.

4. ATTENTIONS

- Ensure the aquarium is turned off before adding and removing accessories.
- Do not touch the aquarium water with your hands when it is on.
- Do not use the aquarium light if the glass or acrylic cover is damaged.
- Do not use the aquarium light if the power cord or plug is damaged.
- Please ensure the power cord is not submerged in water.
- Please clean the aquarium light regularly to maintain its performance.
- Please consult a professional if you encounter any issues with the aquarium light.

5. WARNING

- To prevent electrical shock, do not disassemble the aquarium light yourself. If repairs are needed, please contact a professional or the manufacturer.
- Do not use the aquarium light in environments with high temperatures or humidity to avoid damage to the electrical components.
- Do not expose the aquarium light to chemicals.
- To prevent fire hazards, do not place the aquarium light in a closed or enclosed aquarium. For each 30 liters of aquarium water, it is recommended to use a 5W aquarium light. Ensure adequate ventilation to prevent overheating.

6. GUARANTEE LIMITED OF UN 6AN

IMPORT

- Ensure the aquarium light is necessary when the light is used over 6 months.
- To avoid injury, do not contact moving fish and plants.
- If there is no light, please contact our customer service operating 7.

If there are any issues with the aquarium kit or its components, please contact our customer service team for assistance. We are committed to providing you with the best support and ensuring your satisfaction with our products.

7. ELIMINATION

Waste electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be separated from other waste to be properly recycled. Contact your local authorities for information on recycling centers. Batteries and accumulators must be removed from waste electrical and electronic equipment before being delivered to a recycling center. Batteries and accumulators that are not part of waste electrical and electronic equipment must be removed from the equipment in accordance with the instructions and then disposed of in accordance with applicable laws.

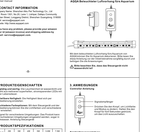
8. CONTACT INFORMATION

Company Name: Shenzhen Ake Technology Co., Ltd.
Address: Room 1101, Building 1, Yuanxing Industrial Park, Shenzhen, Guangdong, China
Phone: +86-13928-704-000
Email: sales@shenzhenake.com

If you have any problems, please contact our amazon customer service team or our company customer service team.
E-mail: sales@shenzhenake.com

AG850 BEDIENUNGSANLEITUNG

AG850 Aquarium Kit Luftsprudelndes Licht



Bedienungsanleitung

1. Stellen Sie sicher, dass Sie das Aquarium, das Aquarium-Zubehör und alle anderen Geräte, die Sie verwenden, vor der Installation ausschalten. Dies gewährleistet eine sichere Einrichtung und verhindert mögliche Schäden oder Unfälle während des Betriebs.
2. Platzieren Sie das Aquarium-Licht im Aquarium, wobei es vollständig untergetaucht und wie gewünscht positioniert sein muss.
3. Schließen Sie den Netzadapter an das Licht an. Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter für 5V DC 2000mA ausgelegt und für Ihre lokale Steckdose geeignet ist.
4. Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Helligkeit und den Modus des Lichts anzupassen. Die Fernbedienung hat drei Tasten: Ein/Aus, Modus und Helligkeit.
5. Reinigen Sie das Aquarium-Licht und seine Komponenten regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Hinweis: AG850 Kit verwendet eine begrenzte Garantie basierend auf normalem Gebrauch und Pflege. Bitte beachten Sie den Garantieabschnitt für weitere Details.

4. AUFMERKSAMKEITEN

- Stellen Sie sicher, dass das Aquarium ausgeschaltet ist, bevor Sie Zubehörteile hinzufügen oder entfernen.
- Berühren Sie das Aquariumwasser nicht mit Ihren Händen, wenn es eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Aquarium-Licht nicht, wenn das Glas oder die Acrylabdeckung beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Aquarium-Licht nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht unter Wasser steht.
- Reinigen Sie das Aquarium-Licht regelmäßig, um seine Leistung zu erhalten.
- Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn Sie Probleme mit dem Aquarium-Licht haben.

5. WARNUNG

- Um einen Stromschlag zu vermeiden, zerlegen Sie das Aquarium-Licht nicht selbst. Wenden Sie sich bei Reparaturbedarf an einen Fachmann oder den Hersteller.
- Verwenden Sie das Aquarium-Licht nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit, um Schäden an den elektrischen Komponenten zu vermeiden.
- Setzen Sie das Aquarium-Licht keinen Chemikalien aus.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, stellen Sie das Aquarium-Licht nicht in ein geschlossenes Aquarium. Für jeweils 30 Liter Aquariumwasser wird empfohlen, ein 5W Aquarium-Licht zu verwenden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, um Überhitzung zu vermeiden.

6. GARANTIE LIMITIERT VON 6 JAHREN

IMPORT

- Stellen Sie sicher, dass das Aquarium-Licht notwendig ist, wenn das Licht mehr als 6 Monate verwendet wird.
- Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie keine sich bewegenden Fische und Pflanzen.
- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Licht nicht funktioniert.

Wenn es irgendwelche Probleme mit dem Aquarium-Kit oder seinen Komponenten gibt, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam, um Unterstützung zu erhalten. Wir sind bestrebt, Ihnen den besten Support zu bieten und Ihre Zufriedenheit mit unseren Produkten zu sicherstellen.

7. ENTSORGUNG

Altgeräte, Batterien und Akkumulatoren müssen von anderen Abfällen getrennt werden, um sie ordnungsgemäß zu recyceln. Wenden Sie sich an Ihre Behörden, um Informationen über Recyclingzentren zu erhalten. Batterien und Akkumulatoren müssen vor der Lieferung an ein Recyclingzentrum aus Altgeräten entfernt werden. Batterien und Akkumulatoren, die nicht Teil von Altgeräten sind, müssen gemäß den Anweisungen aus dem Gerät entfernt und gemäß den geltenden Gesetzen entsorgt werden.

8. KONTAKT

Firmenname: Shenzhen Ake Technology Co., Ltd.
Adresse: Raum 1101, Gebäude 1, Yuanxing Industriepark, Shenzhen, Guangdong, China
Telefon: +86-13928-704-000
E-Mail: sales@shenzhenake.com

Wenn Sie Probleme haben, wenden Sie sich bitte an unser Amazon-Kundendienstteam oder unser Firmenkundendienstteam.
E-Mail: sales@shenzhenake.com

AG850 MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lumière à bulles d'air aquarium AG850

Instructions pour le fonctionnement

1. Assurez-vous que le kit et tous les équipements sont en bon état avant de le placer dans l'aquarium.
2. Placez la lumière de l'aquarium dans l'aquarium, en veillant à ce qu'elle soit complètement immergée et positionnée comme vous le souhaitez.
3. Connectez l'adaptateur d'alimentation à la lumière. Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est conçu pour 5V DC 2000mA et qu'il convient à votre prise électrique locale.
4. Utilisez la télécommande pour ajuster la luminosité et le mode de la lumière. La télécommande dispose de trois boutons : Marche/Arrêt, Mode et Luminosité.
5. Nettoyez régulièrement la lumière de l'aquarium et ses composants pour maintenir une performance optimale.

Remarque : Le kit AG850 utilise une garantie limitée basée sur une utilisation et un entretien normaux. Veuillez consulter la section de garantie pour plus de détails.

4. ATTENTION

- Assurez-vous que l'aquarium est éteint avant d'ajouter ou de retirer des accessoires.
- Ne touchez pas l'eau de l'aquarium avec vos mains lorsque celle-ci est allumée.
- N'utilisez pas la lumière de l'aquarium si le verre ou le couvercle en acrylique est endommagé.
- N'utilisez pas la lumière de l'aquarium si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
- Veuillez vous assurer que le cordon d'alimentation n'est pas immergé dans l'eau.
- Veuillez nettoyer régulièrement la lumière de l'aquarium pour maintenir son rendement.
- Veuillez consulter un professionnel si vous rencontrez des problèmes avec la lumière de l'aquarium.

5. ATTENTION

- Pour éviter un choc électrique, ne démontez pas la lumière de l'aquarium vous-même. Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter un professionnel ou le fabricant.
- Ne utilisez pas la lumière de l'aquarium dans des environnements à haute température ou humidité pour éviter les dommages aux composants électriques.
- Ne exposez pas la lumière de l'aquarium à des produits chimiques.
- Pour éviter les risques d'incendie, ne placez pas la lumière de l'aquarium dans un aquarium fermé ou clos. Pour chaque 30 litres d'eau d'aquarium, il est recommandé d'utiliser une lumière d'aquarium 5W. Assurez une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe.

6. GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

IMPORT

- Assurez-vous que la lumière de l'aquarium est nécessaire lorsque la lumière est utilisée plus de 6 mois.
- Pour éviter les blessures, ne touchez pas les poissons et les plantes en mouvement.
- Si la lumière ne fonctionne pas, veuillez contacter notre service client.

Si vous rencontrez des problèmes avec le kit aquarium ou ses composants, veuillez contacter notre équipe de service client pour obtenir de l'aide. Nous nous engageons à vous offrir le meilleur soutien et à garantir votre satisfaction vis-à-vis de nos produits.

7. ÉLIMINATION

Les déchets d'équipements électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs doivent être séparés des autres déchets afin d'être recyclés correctement. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations sur les centres de recyclage. Les piles et les accumulateurs doivent être retirés des déchets d'équipements électriques et électroniques avant leur livraison à un centre de recyclage. Les piles et les accumulateurs qui ne font pas partie des déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être retirés de l'équipement conformément aux instructions et éliminés conformément aux lois applicables.

8. CONTACT

Nom de l'entreprise : Shenzhen Ake Technology Co., Ltd.
Adresse : Salle 1101, Bâtiment 1, Parc industriel Yuanxing, Shenzhen, Guangdong, Chine
Téléphone : +86-13928-704-000
Email : sales@shenzhenake.com

Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter notre équipe de service client Amazon ou notre équipe de service client d'entreprise.
Email : sales@shenzhenake.com

AG850 MANUAL DE USUARIO

Luz de burbujas de kit AG850 de acuario

Instrucciones de Uso

1. Asegúrese de que el kit y todos los equipos estén en buen estado antes de colocarlos en el acuario.
2. Coloque la luz del acuario en el acuario, asegurándose de que esté completamente sumergida y colocada como desee.
3. Conecte el adaptador de alimentación a la luz. Asegúrese de que el adaptador de alimentación esté diseñado para 5V DC 2000mA y sea adecuado para su toma eléctrica local.
4. Utilice el mando a distancia para ajustar el brillo y el modo de la luz. El mando a distancia tiene tres botones: Encendido/Apagado, Modo y Brillo.
5. Limpie periódicamente la luz del acuario y sus componentes para mantener el rendimiento óptimo.

Nota: El kit AG850 utiliza una garantía limitada basada en el uso y el cuidado normales. Consulte la sección de garantía para obtener más detalles.

4. ATENCIÓN

- Asegúrese de que el acuario esté apagado antes de añadir o retirar accesorios.
- No toque el agua del acuario con las manos cuando esté encendido.
- No utilice la luz del acuario si el cristal o la cubierta de acrílico está dañado.
- No utilice la luz del acuario si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté sumergido en agua.
- Limpie periódicamente la luz del acuario para mantener su rendimiento.
- Consulte a un profesional si tiene problemas con la luz del acuario.

5. ADVERTENCIA

- Para evitar una descarga eléctrica, no desmonte la luz del acuario por sí mismo. Si necesita reparaciones, póngase en contacto con un profesional o el fabricante.
- No utilice la luz del acuario en entornos con altas temperaturas o humedad para evitar dañar los componentes eléctricos.
- No exponga la luz del acuario a productos químicos.
- Para evitar riesgos de incendio, no coloque la luz del acuario en un acuario cerrado o cerrado. Por cada 30 litros de agua del acuario, se recomienda usar una luz de acuario de 5W. Asegure una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento.

6. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

IMPORTAR

- Asegúrese de que la luz del acuario sea necesaria cuando la luz se utilice más de 6 meses.
- Para evitar lesiones, no toque los peces y las plantas en movimiento.
- Si la luz no funciona, por favor, contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

Si tiene cualquier problema con el kit de acuario o sus componentes, por favor, contacte con nuestro equipo de atención al cliente para obtener ayuda. Estamos comprometidos a ofrecerle el mejor apoyo y garantizar su satisfacción con nuestros productos.

7. ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben separarse de otros residuos para su correcto reciclaje. Consulte a las autoridades locales para obtener información sobre los centros de reciclaje. Las baterías y los acumuladores deben retirarse de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos antes de su entrega a un centro de reciclaje. Las baterías y los acumuladores que no forman parte de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben retirarse del aparato de acuerdo con las instrucciones y desecharse de acuerdo con las leyes aplicables.

8. CONTACTO

Nombre de la empresa: Shenzhen Ake Technology Co., Ltd.
Dirección: Sala 1101, Edificio 1, Parque Industrial Yuanxing, Shenzhen, Guangdong, China
Teléfono: +86-13928-704-000
Correo electrónico: sales@shenzhenake.com

Si tiene cualquier problema, por favor, contacte con nuestro equipo de atención al cliente Amazon o nuestro equipo de atención al cliente de la empresa.
Correo electrónico: sales@shenzhenake.com

AG850 MANUALE D'USO

Bolla d'Aria Luminosa per Acquario AG850

Istruzioni per l'utilizzo

1. Assicurarsi che il kit e tutte le attrezzature siano in buone condizioni prima di posizionarlo nell'acquario.
2. Posizionare la luce dell'acquario nell'acquario, assicurandosi che sia completamente sommersa e posizionata come desiderato.
3. Collegare l'adattatore di alimentazione alla luce. Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione sia progettato per 5V DC 2000mA e sia adatto alla presa elettrica locale.
4. Utilizzare il telecomando per regolare la luminosità e la modalità della luce. Il telecomando dispone di tre tasti: Accensione/Spegnimento, Modalità e Luminosità.
5. Pulire periodicamente la luce dell'acquario e i suoi componenti per mantenere le prestazioni ottimali.

Nota: Il kit AG850 utilizza una garanzia limitata basata sull'uso e sulla manutenzione normali. Si prega di consultare la sezione della garanzia per maggiori dettagli.

4. ATTENZIONE

- Assicurarsi che l'acquario sia spento prima di aggiungere o rimuovere accessori.
- Non toccare l'acqua dell'acquario con le mani quando è accesa.
- Non utilizzare la luce dell'acquario se il vetro o la copertura acrilica è danneggiata.
- Non utilizzare la luce dell'acquario se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia immerso in acqua.
- Pulire periodicamente la luce dell'acquario per mantenerne le prestazioni.
- Consultare un professionista se si riscontrano problemi con la luce dell'acquario.

5. AVVERTENZA

- Per evitare scosse elettriche, non smontare la luce dell'acquario da soli. Se sono necessarie riparazioni, contattare un professionista o il produttore.
- Non utilizzare la luce dell'acquario in ambienti ad alte temperature o umidità per evitare danni ai componenti elettrici.
- Non esporre la luce dell'acquario a sostanze chimiche.
- Per evitare rischi di incendio, non posizionare la luce dell'acquario in un acquario chiuso o chiuso. Per ogni 30 litri d'acqua dell'acquario, si consiglia di utilizzare una luce per acquario da 5W. Assicurare una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento.

6. GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

IMPORTARE

- Assicurarsi che la luce dell'acquario sia necessaria quando la luce viene utilizzata per più di 6 mesi.
- Per evitare lesioni, non toccare pesci e piante in movimento.
- Se la luce non funziona, contattare il nostro servizio clienti.

Se si riscontrano problemi con il kit acquario o i suoi componenti, contattare il nostro team di assistenza clienti per ricevere assistenza. Siamo impegnati a fornire il miglior supporto e garantire la vostra soddisfazione con i nostri prodotti.

7. ELIMINAZIONE

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, batterie e accumulatori devono essere separati dagli altri rifiuti per essere riciclati correttamente. Contattare le autorità locali per informazioni sui centri di riciclaggio. Batterie e accumulatori devono essere rimossi dai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche prima di essere consegnati a un centro di riciclaggio. Batterie e accumulatori che non fanno parte dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere rimossi dall'apparecchiatura in conformità con le istruzioni e smaltiti in conformità con le leggi applicabili.

8. CONTATTO

Nome della società: Shenzhen Ake Technology Co., Ltd.
Indirizzo: Stanza 1101, Edificio 1, Yuanxing Industrial Park, Shenzhen, Guangdong, Cina
Telefono: +86-13928-704-000
Email: sales@shenzhenake.com

Se avete qualche problema, contattate il team di assistenza clienti Amazon o il team di assistenza clienti aziendale.
Email: sales@shenzhenake.com